

*D

308 Dô truoc der junge Parzival
âne **v**lügel engels mâl
sus *geblüet* üf der erden.
Artus mit den werden
5 enpfieng in **minneclîche**.
guotes willen wâren rîche
alle, die in **gesâhen** dâ.
ir herzen volge sprâchen jâ,
gein sîme lobe sprach niemen nein,
10 sô rehte minneclîch er schein.
Artus sprach **zem Waleise** sân:
"ir habt mir lieb und leit getân,
doch habt ir mir der ère
brâht unt gesendet mære,
15 denne ich ir ie von manne enpfienc.
dâ engein mîn dienst noch kleine gienc,
Het ir prîses **nimer** getân,
wan daz diu herzogîn sol hân,
vrou Jeschute, die hulde.
20 ouch wære iu Keien schulde
gewandelt **unt gerochen**,
het ich iuch ê gesprochen."
Artus sagete im, wes er bat,
warumbe er an die selben stat
25 unt **ouch** mër landes was geriten.
si begunden in dô alle biten,
daz er gelobte **sunder**
den von der tavelrunder
sîne rîterlîch gesellecheit.
30 im was ir bete niht ze leit.

D

1 *Initiale D* 17 *Majuskel D*

3 *geblüet*] *glvt D* 19 *Jeschute*] *Jescôte D*

*m

Dô truoc der junge Parcifal
âne ꝥvlugesꝥengels mâl
sus *geblüet* üf der erden.
Artus mit den werden
5 enpfienc in **minneclîche**.
guotes willen wâren rîche
alle, die in **gesâhen** dâ.
ir herzen volge sprâchen jâ,
gegen sînem lobe sprach niemen *nein*,
10 sô rehte minneclîch er schein.
Artus sprach **zem Waleise** sân:
"ir habt mir lieb und leit getân,
doch habt ir mir der ère
brâht und *gesendet* mære,
15 danne ich ir ie von manne enpfienc.
dâ gegen mîn dienst noch kleine gienc,
ꝥhete ir prîsꝥniemære getân,
wanne daz diu herzogîn sol hân,
vrouwe Jeschute, die hulde.
20 ouch wære iu Keien schulde
gewandelt **ungerochen**,
hete ich iuch ê gesprochen."
Artus sagete ime, wes er bat,
warumbe er an *die* selben stat
25 und **ouch** *mê* landes was geriten.
si begunden in dô alle biten,
daz er ꝥgloubeteꝥ**sunder**
den von der tavelrunder
sîne ritterlîch gesellecheit.
30 im was ir bete niht ze leit.

m n o

1 *Initiale m* · *Capitulumzeichen n*

1 *truoc*] *truge n* 2 *vluges*] *flugens n* *slugez o* 6 *wâren*] *weren m*
7 *gesâhen*] *gesehen o* · *dâ*] *do n* 8 *herzen*] *hertze jme n* (o) ·
sprâchen] *gesprochen o* 9 *nein*] *mein m* 10 *er schein*] *erschey o*
11 *Artus*] *Artus o* · *Waleise*] *waleisse m* 14 *gesendet*] *gesenten m*
15 *manne*] *om. n* 17 *Hette* ir [mýnnre g]: *pris mynre getan n* ·
niemære] *minre o* 19 *Jeschute*] *jescutte m* *jescute n o* 20 *Keien*] *kejen n* *keyen o* 21 *ungerochen*] *vnd gerochen n o* 23 *Artus*
sagete ime] *Sagete jme do artus n* · *wes*] *was o* 24 *die*] *der m* ·
selben] *selbe n o* 25 *ouch mê*] *ous nie m* 27 *sunder*] *sinder m* 29
sine] *An o* · *gesellecheit*] *gesellelich o*

*G

dô truoc der junge Parzival
 âne **vlüge** engels mâl
 sus geblüet ûf der erden.
 Artus mit den werden
 5 enpfienc in **rîterliche**.
 guotes willen wâren rîche
 alle, die in **sâhen** dâ.
 ir herzen volge sprâchen jâ,
 gein sînem lobe sprach niemen nein,
 10 sô rehte minniclich er schein.
 Artus sprach ze **im** sân:
 ”ir habet mir lieb unde leit getân,
 doch habet ir mir der êre
 brâht unde gesendet mære,
 15 danne ich ir ie von manne enpfienc.
mîn dienst dâ gein noch kleine gienc,
 het ir brîses **niht mê** getân,
 wan daz diu herzogîn sol hân,
 vrou Jeschute, die hulde.
 20 ouch wære iu Kayn schulde
 gewandelt **ungerochen**,
 het ich iuch ê gesprochen.”
 Artus saget im, wes er bat,
 warumbe er an die selben stat
 25 unde **ouch** mê landes was geriten.
 si begunden in dô alle biten,
 Daz er gelobte **sunder**
 den von der tavelrunder
 sîne rîterliche *gesellecheit*.
 30 im was ir bete niht ze leit.

G I O L M Q R Z

1 *Initiale* L 11 *Überschrift*: Hie kompt Artus parzifal mit deren Tavelrunder vnd mit sînem Ingesind der messunge Vnd die kungin Wie artus vnd sin wib parzifal empfiengen mit sînem volk R · *Initiale* O R Z 17 *Initiale* I 27 *Initiale* G

1 dô] So Q Da Z · Parzival] parzifal I M Barcifal O parcifal L Z partzifal Q parczifal R 2 flugengels mal I · vlüge] flvgel O (L) (M) (Q) (R) Z 3 sus] Sv L · geblüet] geblomet G gelobet L · ûf] vz M 6 willen] willes Q willens R · wâren] weren M gein im Z 7 sâhen] gesehen O L (M) (Q) (R) Z · dâ] do Q 8 ir] Jrs Q · herzen] herze I (O) (L) (Z) · volge sprâchen] volge div sprach G volge sprach en I volgen sprachen L Z 9 sprach] om. I 10 sô] sus I (O) (L) (M) (Q) (Z) · minniclich] manlich O wunneclichen M 11 Artus] ÷rtvs O Artus L · sprach ze im] zv im sprach O 13 der] die R 14 brâht] Gebracht Q · gesendet] sendet M gesendet erre R 15 ir] om. M sy R · ie von manne] von manne ye Q (R) 16 gein] engein I (L) (Q) (R) · noch] om. L 17 het ir] Hette er M · brîses niht] niht prises L pris dannoch nicht M 18 daz] da Z 19 Jeschute] ieschvte G ieskute I Jescvte O Jescuten L iescuten M iescute Q Z Jscuten R · die] om. I L or M · hulde] hulden M 20 wære] wene M · iu] om. I ir L · Kayn] kay G kain I key O Z kayen L keine M kein Q R 21 ungerochen] [vnd]: vn gerochen I vnd gerochen Z 22 gesprochen] [gebrochen]: gesbrochen I 23 saget] sagte L (M) · wes] swes O waz L (R) 25 ouch mê landes] mere landes ouch L mere landes R · was] om. Q wer R 26 si] Was sie Q · begunden] bundent R · dô alle] alle do I da alle M Z alle Q 27 gelobte] giloibite M gelobter Q 28 den] die I 29 gesellecheit] sicherheit G geselheit R 30 bete] bit R · ze] om. R

*T

Dô truoc der junge Parcifal
 âne **vlüge** engels mâl
 sus geblüet ûf der erden.
 Artus mit den werden
 5 enpfienc in **rîterliche**.
 guotes willen wâren rîche
 alle, die in **gesâhen** dâ.
 ir herzen volge sprâchen jâ,
 gegen sînem lobe sprach nieman nein,
 10 sô rehte minneclich er schein.
 Artus sprach **zim** sân:
 ”ir habt mir lieb unde leit getân,
 doch hât ir mir der êre
 brâht unde gesant mære,
 15 dannich ir ie von manne enpffe.
dâ engegen mîn dienst noch kleine gie,
 hetet ir prises **niht mêr** getân,
 wan daz diu herzogîn sol hân,
 vrou Jeschute, die hulde.
 20 Ouch wære iu Keys schulde
 gewandelt **unde gerochen**,
 het ich iuch ê gesprochen.”
 Artus saget im, wes er bat,
 warumber an die selben stat
 25 unde mê landes was geriten.
 Si begunden in dô alle biten,
 daz er gelobete **besunder**
 den von der tavelrunder
 sîne rîterliche *gesellecheit*.
 30 Im was ir bete niht ze leit.

T U V W

1 *Majuskel* T 4 *Majuskel* T 11 *Initiale* T U V W 20 *Majuskel* T 26 *Majuskel* T 30 *Majuskel* T

1 Parcifal] parzifal T V partzifal W 2 vlüge] flügel V fliegen W 3 geblüet] [*]: geblvt T geblumet V gelobet W 5 rîterliche] minnencliche V 6 rîche] gleiche W 7 dâ] do U V W 8 herzen] herze U V · sprâchen] sprach W 9 sprach nieman] niemant sprach W · nein] [m*]: nein T 10 sô] Sus W 11 zim] zem waleise V zu im do W 14 brâht unde gesant] Brachte vnd gesante U 15 ir] om. W 16 engegen] gein U (W) · noch] om. W 17 prises niht] niht prises V 19 Jeschute] Jescvte T (U) iescute V iestute W 20 Keys] keyns V es kein W 21 unde gerochen] [*]: vngerochen V 22 iuch] iv T · ê] es W 23 wes] wez T 25 mê] och me V 26 dô] om. W 27 gelobete] gelobt W